



**MAPA DAS ARTES**  
INHAMBANE-TOFO-TOFINHO-BARRA  
WWW.MAPADASARTES.CO.MZ



# INHAMBANE

GRATUITO | FREE

## Mapa das Artes Inhambane

Cultura e biodiversidade

Caminhar com paciência pelas ruas de Inhambane é permitir que sua beleza se revele nos traços arquitetônicos de suas casas de muros baixos, em suas ruas tranquilas e arborizadas e suas avenidas largas que exibem imponentes casarões. Descobrir Mesquitas do séc. XVII de frente à Baía com arquitetura que lembra a Ilha de Moçambique, ou ruínas de casas do período colonial que exibem em suas estruturas pedras, cal e areia.

Para além da cultura que é sempre o foco de nossas edições, não poderíamos ignorar a biodiversidade que há em torno de Inhambane: os "Safaris de Oceano" se revelam em suas praias, onde é possível ver a natureza como ela é. Tubarões-baleias com mais de 20 metros de comprimento, mantas, dugongos, revoadas de flamingos e intermináveis recifes de corais que buscam coexistir de forma harmônica com a presença do homem.

Inhambane merece o título que tem, Vasco da Gama não estava errado em 1498 quando esteve em Inhambane e voltou para Portugal com a lembrança de uma "boa gente".

Este é o presente que o Mapa das Artes oferece aos seus leitores, em seu primeiro ano de atividade, a edição especial Mapa das Artes Inhambane, Tofo, Tofinho e Barra convida a todos para conhecerem e se apaixonarem por Inhambane, a terra da boa gente!

Gabriel Borges

Inhambane, agosto de 2018



MOÇAMBIQUE

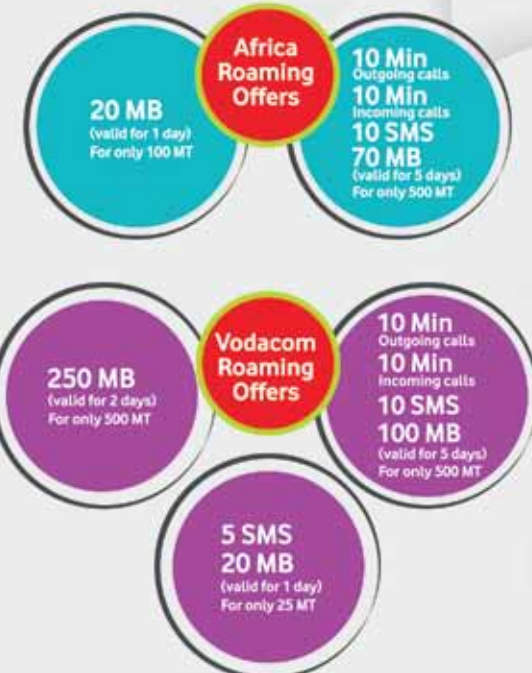


Direção | Gabriel Borges Revisão | We Love Translation Design | Criativo Moz  
info@mapadasartes.co.mz | +258 84 631 5099 | www.mapadasartes.co.mz

INHAMBANE



Enjoy your travels with the best Roaming offers



Dial \*111# and select Services

O futuro é tudobom.

Vamos?

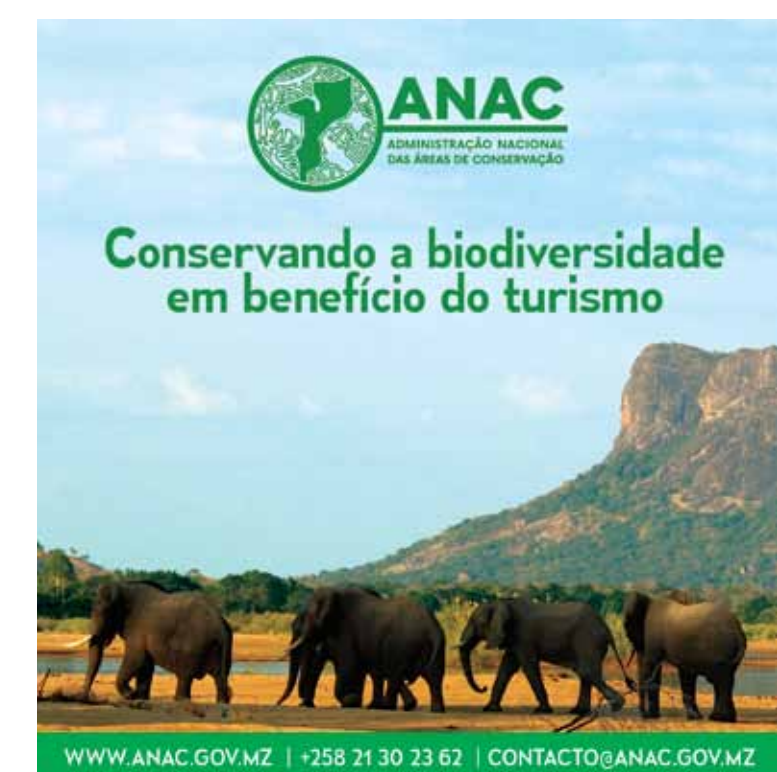


Terms & conditions applicable.



84 738 1721 • 86 732 6500

RESTAURANTE-LOCOMOTIVA



Conservando a biodiversidade em benefício do turismo

WWW.ANAC.GOV.MZ | +258 21 30 23 62 | CONTACTO@ANAC.GOV.MZ



**biofund**  
Fundação para a Conservação da Biodiversidade

Financiando a Conservação da Biodiversidade em Moçambique

www.biofund.org.mz

Aprenda com os biólogos marinhos sobre a vida maravilhosa do oceano

**MANTA RAIAS**

6pm Segunda-feira | Dathonga | 200 Meticals

**TUBARÃO-BALEIA**

6pm Quarta-feira | Hotel Tofo Mar | 200 Meticals

**BIOLOGIA MARINHA**

6pm Sexta-feira | Casa de Comer | Grátis



MARINE MEGAFUNA FOUNDATION

### 01 CÂMARA MUNICIPAL (1761)

Rua da Liberdade  
Neste edifício aconteceram várias sessões que marcaram a vida de Inhambane, dentre as quais a vinda do Presidente da República Portuguesa, que elevou à vila de Inhambane em categoria de cidade a 12 de agosto de 1956.

### 02 MUSEU DE INHAMBANE

R. da Beira  
Construído em 1988 com o intuito da preservação do Património Histórico e Cultural da Província de Inhambane. O Museu abriga objetos do período colonial, fotografias históricas e objetos culturais da região, o destaque fica para a Pá de Lobolo, um objeto metálico que só era possível adquirir na África do Sul e era oferecido à esposa no Lobolo.

### 03 MESQUITA VELHA (1840)

R. Nuazônia, s/n  
Mesquita Original, primeira edificação (1835) de madeira. Em 1842 se construiu a atual igreja, com pedras de Maxixe, tijolos de fabrico Francês. O cimento foi adquirido na Alemanha e era misturado com mel local, o que garantia a durabilidade do pavimento. A Mesquita guarda até hoje um alcorão de mais de 300 anos.

### 04 MESQUITA NOVA

Av. da Vigilância  
Feita de mármore homenageia o primeiro português a chegar a Inhambane em 1498, e que deu o nome de Inhambane à cidade e também à província. O início de sua obra foi em 1925 em Lisboa pelo escultor Euclides Vaz, foi inaugurada em 25 de setembro de 1951 na cidade de Inhambane.

### 05 PÓRTICO DAS DEPORTAÇÕES FACHADA (1910-1922)

Av. Eduardo Mondlane  
Fachada do edifício da Companhia Theidine Borrer. O local era usado como comércio de escravos.

### 06 PÓRTICO DAS DEPORTAÇÕES

Av. Eduardo Mondlane  
Ruínas do local onde os escravos eram mantidos e preparados para serem embarcados rumo à Europa e América.

### 07 CASA OSWALD HOFFMANN (1890)

Av. Acordos de Lusaka  
O edifício pertencia à família Hoffmann, de origem alemã que perderam a casa após a 2ª Guerra Mundial. Os materiais de construção incluíam pedras da Ilha de Moçambique, ferro forjado da Itália, azulejos franceses e outro material vindo da Alemanha. A casa possui uma arquitetura única na cidade.

### 08 PALÁCIO FORNAZINI (1886-1898)

Av. Acordos de Lusaka  
Em estilo Art Déco e feito de pedra, cal, mel e sal. Possui paredes com uma grande largura e sua cobertura é de telhado. A pavimentação era constituída de ladrilhos de cimento colorido e ladrilhos de origem europeia.

### 09 ESTAÇÃO DOS CAMINHOS DE FERRO INHAMBANE

Av. do Trabalho  
Edifício que ainda mantém suas linhas arquitetônicas do séc. XVII principalmente nas curvas do pórtico central, janelas e frisos de azulejos portugueses ao topo do edifício.

### 10 CASA DA CULTURA (1988)

Rua da Q.U.A

### 11 CINEMA TOFO

Rua da Q.U.A  
Em estilo Art Déco, foi construído na base de tijolos, com uma cave. Possui a primeira máquina italiana de projeção de filmes de Moçambique, acompanhada de uma máquina de legenda.

### 12 MERCADO CENTRAL

Av. da Revolução  
O primeiro Mercado Central era localizado em frente ao Conselho Municipal. O Mercado actual foi inaugurado em 1960, sua estrutura é de ferro forjado da França e Itália, é possível encontrar peças de artesanato, temperos locais e comércio de comidas locais típicas.

### 13 PRAÇA DOS HERÓIS

Travess da Av. da Revolução

### 14 ESCOLA SUPERIOR DE HOTELARIA E TURISMO DE INHAMBANE (ESHTI)

Av. De Moçambique

### 15 PALÁCIO DO GOVERNADOR

R. Moamed Sekou Toure

### 16 ESTÁTUA DE VASCO DA GAMA

Av. da Independência (Biblioteca Xiphéfo)

### 17 COMUNIDADE HINDU (1932)

Av. Acordos de Lusaka  
Templo edificado pela comunidade Indiana que reside em Inhambane. Em seu altar encontra-se duas belas esculturas sagradas vindas da Índia.

### 18 CASA DAMIÃO MELO (1940)

Av. Acordos de Lusaka  
Em estilo Art Déco, foi projetada para habitação e lojas designadas de casas gêmeas. Atualmente é um restaurante.

### 19 CASA DE NOTARIADO

R. Moamed Sekou Toure

### 20 IGREJA NOSSA SENHORA DA CONCEIÇÃO (1885)

Rua 03 de Fevereiro  
A primeira igreja foi de madeira, entre 1854-1885 foi construído o atual edifício de pedra. As paredes reforçadas e as ameias no sino da torre são elementos históricos. O relógio é de 1930.

### 21 ESCOLA 7 DE ABRIL (SÉC. XVI)

Av. Acordos de Lusaka  
Edifício que ainda mantém suas linhas arquitetônicas do séc. XVII principalmente nas curvas do pórtico central, janelas e frisos de azulejos portugueses ao topo do edifício.

### 22 IGREJA NOVA (1972-2002)

NOSSA SRA. DA CONCEIÇÃO

Rua 3 de Fevereiro  
Foi edificada pelo 1º Bispo de Inhambane nomeado em 1962, Dom Ernesto Gonçalves Costa. A sua estrutura é feita de blocos de cimento. Possui formato de um barco idealizado pelo Engenheiro italiano Moffa.

### 23 CLUBE COMODORO

Av. Maguiguana  
É a mais antiga de todas as outras casas do porto, o que significa que é anterior a 1885. Em 1918 passou a ser usada como centro de convívio pelos oficiais da Marinha. A sua posição é única, com vista da baía.

### 24 RUÍNAS

Casa colonial em ruínas de paredes largas de pedra e cal. Mesmo estilo de construção do Pórtico das Deportações.

### 25 LOCOMOTIVA

Estação do CFM  
Acredita-se tratar-se da primeira locomotiva que circulou na cidade de Inhambane, nº 6 durante o período colonial. Tinha como principal função o transporte de carga entre Inharrime e Inhambane. No Tofo é possível ver um outro vagão de combustível.

### 26 CASA DA TDM

Av. Eduardo Mondlane  
Casa Colonial do séc. XVI. Visita sob marcação

### 27 AFRICA TROPICAL

No centro da cidade, um local jovem e agradável.

### 28 HOTEL CASA DO CAPITÃO

O Hotel Casa do Capitão possui uma vista privilegiada da baía de Inhambane. Com quartos voltados mais altos com vista para a Baía. No Hotel também está localizado o elegante restaurante Clube Comodoro.

Av. de Maguiguana  
+258 29 321 413  
info@hotelcasadocapitao.co.mz  
www.hotelcasadocapitao.co.mz

## BIODIVERSIDADE

Holotúria/pepino do mar  
*Synapta maculata*

Caracol de mangal  
Mangrove whelk  
*Terebralia palustris*

Caranguejo-violinista  
Fiddler crabs  
*Uca spp*

Rolieiro-de-peito-Ilhas  
*Coracias caudata*

Borboleta-cauda-de-andorinha  
Swallowtail butterflies  
*Papilio spp*

Caranguejo de areia  
Sand bubbler crabs  
*Dotilla fenestrata*

### 29 RESTAURANTE BISTRO O PESCADOR

Restaurante no centro de Inhambane, logo ao lado do "pontão".  
Av. Eduardo Mondlane  
ao lado do Pontão de segunda a sábado, das 9h às 22h  
+258 84 251 0911  
face: Bistrot O Pescador

### 30 PALMEIRA BRAVA BB

Cidade de Inhambane  
Bed and Breakfast  
Baixo Muele 1  
+258 82 411 9400  
momeckd@yahoo.com.br  
www.palmeirabrava.co.mz

### 31 RESTAURANTE LOCOMOTIVA

Um pequeno restaurante histórico, nos Caminhos de Ferro (CFM). O restaurante fica na rampa de embarque, com vista para os trilhos do trem, no local ainda é possível ver objetos e a arquitetura original. Cozinha Moçambicana, vale a pena pedir a "Galinha Revoadá" com uma cerveja gelada.

de terça a domingo, das 12h às 22h  
+258 84 73 81 721 ou +258 86 73 26 500  
face: Restaurante-Locomotiva

### 32 LOJA VODACOM

Av. da Independência  
+258 84 589 9999



ARTES  
CINEMA  
LITERATURA  
MÚSICA  
TEATRO  
FOTOGRAFIA

WWW.MAPADASARTES.CO.MZ





### BIODIVERSIDADE MARINHA

<b>Borboletas</b> Cream striped owl moth (0,1m) <i>Cyrtogramma latona</i>	<b>Guarda-rios</b> Brown-hooded kingfisher (0,4m) <i>Halcyon albibentris</i>
<b>Sapo africano comum</b> Guttural toad (0,3m) <i>Sclerophrys gutturalis</i>	<b>Galagonídeos</b> (0,5m) Clawed bushbaby <i>Galagidae</i>
<b>Flamingos</b> (1m) <i>Phoenicopterus</i>	<b>Tartaruga cabeçada</b> Loggerhead sea turtle (1m) <i>Caretta caretta chelonidae</i> Novembro a Fevereiro
<b>Recifes de Corais</b> Nomes e profundidade	<b>Garoupa-batata</b> Potato Grouper (2m) <i>Epinephelus tukula</i>
<b>Tubarão leopardo</b> (1,8m) <i>Triakis semifasciata</i>	<b>Raia Jamanta</b> (7m) <i>Mobula Alfredi</i> e <i>Mobula birostris</i> Myliobatidae Setembro a Dezembro
<b>Dugongo</b> Dudong (2,5m) <i>Dudongidae</i>	<b>Tubarão Baleia</b> (25m) <i>Rhincodon typus</i> Junho a Dezembro
	<b>Baleias - Variedade</b> Agosto a Dezembro

### ARTES • CULTURA • CULINÁRIA • HOTÉIS

**01 MONUMENTO ESCRAVOS Tofinho**  
Monumento alusivo à libertação dos escravos, localizado no cimo de um grande pedestal, que ostenta uma estrela vermelha, no topo há um braço com uma corrente partida.

**02 BURACO DOS ASSASSINATOS Tofinho**  
Fenda natural na enconsta rochosa onde moçambicanos eram jogados e morriam na queda ou por afogamento durante o regime colonial. Muitas ossadas foram retiradas do local e durante uma época foram expostas numa vitrine que não mais existe. Aberto ao público.

**03 FAROL DA BARRA Barra**  
A história dos primeiros anos do farol é pouco clara. De acordo com antigas listas de faróis, já em 1873 existia um farol no local. Mas os registos dizem que o farol foi construído em 1900. A torre actual com 13,5 metros parece ter sido construída em 1904. Aberto ao público | 4x4

**04 MONUMENTO Tofino**  
Monumento Comemorativo a Primeira Constituição da então República Popular de Moçambique.

**05 ILHA DOS PORCOS Ilha - Baía de Inhambane**  
A travessia é feita por barco, é possível ser feita tanto da cidade de Inhambane como da Barra.

**06 GALERIA DATHONGA Tofino**  
Galeria de arte, com projecções de filmes e shows de música.  
+258 84 244 8919  
www.dathonga.com

**07 MOJO'S TOFO Tofino**  
Restaurante Moçambicano  
+258847331738  
saravamarinel@gmail.com

**08 GREEN TURTLE Barra**  
+258 82 026 0580  
Restaurante Francês  
Face: GreenTurtleMozambique

**09 SUMI BAR AND KITCHEN Tofino**  
Restaurante Japonês  
+258 84 236 7464  
face: Sumi Bar and Kitchen

**10 TOFO TOFO Tofino**  
Restaurante Moçambicano  
+258 84 4670367

**11 GUUJUS SUNSET BAR Tofino**  
Restaurante Indiano  
+258 84 730 5657

**12 FATIMAS NEST Tofino**  
Backpackers  
+258 82 185 1577 ou 82 185 1575  
fatimas@tv cabo.co.mz  
www.mozambiquebackpackers.com

**13 PALMEIRA BRAVA BB Cidade de Inhambane**  
Bairro Muelé 1  
+258 82 411 9400  
palmeirabrava@yahoo.com.br  
www.palmeirabrava.co.mz

**14 BAHIA SONÂMBULA Barra**  
+258 848 552 739  
contact@baiaonambula.com  
www.baiaonambula.com

**15 SENTIDOS Barra**  
+258 843227272 ou 82 322 7272  
info@sentidosbeachretreat.com  
www.sentidosbeachretreat.com

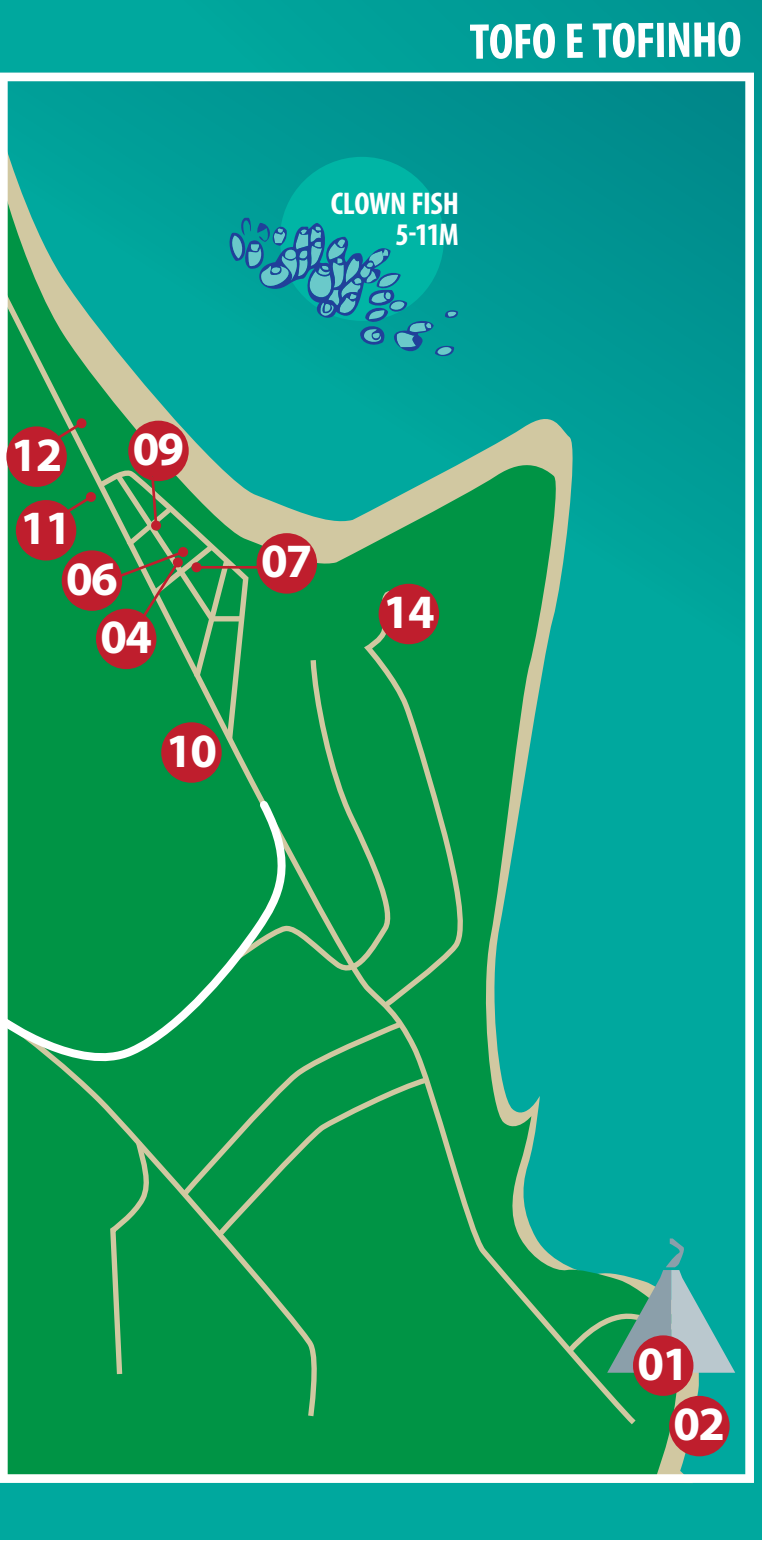
**16 FAROL DA BARRA Barra**  
faroldabarra.inhambane@gmail.com  
www.faroldabarra.co.mz

**16 CHILL@FAROL Barra**  
Restaurante  
+258 84 283 6933  
chillatfarol@gmail.com

**17 BAY VIEW LODGE Barra**  
+258 84 743 3334  
info@bayviewlodgemoz.com  
www.bayviewlodgemoz.com

**18 BAREFOOT IN BARRA Barra**  
+258 842 836 933  
www.barefootinbarra.net

**WWW.MAPADASARTES.CO.MZ**



**SENTIDOS Beach Retreat**

Come to your senses.

Praia da Barra, Inhambane - Moçambique T. +258 84 3227272 | 82 3227272  
info@sentidosbeachretreat.com www.sentidosbeachretreat.com

**FAROL DA BARRA**  
Chill@Farol

www.faroldabarra.co.za  
+258 84 283 6933

**Baía Sonâmbula GUEST HOUSE**

www.baiaonambula.com +258 848 552 739 contact@baiaonambula.com  
Tofo - Inhambane - Mozambique

**FATIMAS NEST TOFO**  
fatimas@tv cabo.co.mz  
fatimasbackpackersmozambique@gmail.com  
+258 82 185 1577 ou 82 185 1575  
Maputo - Inhambane - Tofino

**the sanctuary**  
Sanctuary Espaço de Vilanculos Lda

www.mozsanctuary.com  
sanctuarymanager@mozsanctuary.com  
+258 84 4631 721

**RESERVA NACIONAL DO POMEENE**

Reserva Nacional do Pomene  
pemape2001@gmail.com tel: +258 840686697  
www.anac.gov.mz

**PARQUE NACIONAL DO ARQUIPÉLAGO DE BAZARUTO**

Descubra, desfrute e ajude a preservar!

- 9 ilhas mágicas
- 6 ilhas mágicas
- Biodiversidade rica
- A única população selvagem de Dugongos na costa oriental de África.

www.bazarutopark.com  
Tel: 85 076 5512  
Tel: 82 262 0730

**Parque Nacional do Zinave**

antonioabacar90@gmail.com  
bvanlente@peaceparks.org